

ZH_OBERGERICHT PS230050 vom 5. April 2023

ZH Obergericht, 2023-04-05, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_PS230050

FR: ZH_OBERGERICHT PS230050 du 5 avril 2023

IT: ZH_OBERGERICHT PS230050 del 5 aprile 2023

Erwägungen

E. 1.1

Mit Zahlungsbefehl vom 25. Oktober 2022 in der Betreuung Nr. ..., ausgestellt durch das Betreibungsamt Winterthur-Stadt (fortan Betreibungsamt), wurde A._____ (fortan Beschwerdeführerin) für eine Forderung der B._____ AG (betreffend KVG-Prämien) betrieben (act. 2/1).

E. 1.2

Mit Eingabe vom 23. Januar 2023 (Datum Eingang) erhob die Beschwerdeführerin beim Bezirksgericht Winterthur als untere Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen (fortan Vorinstanz) Beschwerde betreffend die genannte Betreuung (act. 1). Mit Urteil vom 20. Februar 2023 wies die Vorinstanz die Beschwerde der Beschwerdeführerin ab, soweit sie darauf eintrat (act. 3 = act. 7 [Aktensexemplar] = act. 9; fortan act. 7). Dieses Urteil wurde der Beschwerdeführerin per Post zugesandt und am 27. Februar 2023 zur Abholung gemeldet, jedoch infolge Nichtabholung am 7. März 2023 an die Vorinstanz retourniert (act. 4). Die Vorinstanz teilte der Beschwerdeführerin in der Folge – unter erneuter Zusendung des Urteils – mit, das Urteil gelte mit Ablauf der siebentägigen Frist am 6. März 2023 im Sinne von Art. 138 Abs. 3 lit. a ZPO als zugestellt (act. 5).

E. 1.3

Gegen diesen Entscheid erhob die Beschwerdeführerin mit Eingabe vom 16. März 2023 fristgerecht (vgl. act. 4–5) Beschwerde bei der Kammer und beantragte die Aufhebung des vorinstanzlichen Entscheids bzw. die Ungültig-/Nichtigklärung der zugrundeliegenden Betreuung sowie dass sie von allen beteiligten Gerichten/Behörden und der Gläubigerin ab sofort mit dem korrekten amtlichen Namen "A._____" [Familiename, Vorname] in exakt dieser Schreibweise anzuschreiben sei, wobei das Komma alternativ durch eine Zeilenschaltung ersetzt werden könne. Überdies verlangte sie die Gewährung der aufschiebenden Wirkung (act. 8), wobei dieses Gesuch mit Verfügung vom 21. März 2023 abgewiesen wurde (act. 11).

E. 1.4

Die vorinstanzlichen Akten (act. 1–5) wurden beigezogen. Von der Einholung einer Vernehmlassung kann abgesehen werden (vgl. § 18 EG SchKG i.V.m. § 84 GOG i.V.m. Art. 324 ZPO). Das Verfahren erweist sich als spruchreif.

- 3 -

E. 2

Für das Beschwerdeverfahren nach Art. 18 SchKG sind die Regelungen von Art. 319 ff. ZPO anwendbar (Art. 20a Abs. 3 SchKG i.V.m. § 18 EG SchKG i.V.m. § 84 GOG). Mit der

Beschwerde können die unrichtige Rechtsanwendung und die offensichtlich unrichtige Feststellung des Sachverhaltes geltend gemacht werden (Art. 320 ZPO). Dabei sind konkrete Beschwerdeanträge zu stellen und zu begründen. Die Beschwerde führende Partei hat sich mit der Begründung des vorinstanzlichen Entscheides im Einzelnen auseinander zu setzen und anzugeben, an welchen Mängeln der angefochtene Entscheid ihrer Ansicht nach leidet (Art. 321 ZPO; vgl. im Einzelnen auch BK ZPO, STERCHI, 2012, Art. 321 N 15 ff.). Bei Parteien ohne anwaltliche Vertretung wird an diese Erfordernisse ein weniger strenger Massstab angelegt. Bei fehlender Auseinandersetzung bzw. Begründung ist jedoch auf die Beschwerde ohne Weiteres nicht einzutreten (ZR 110 Nr. 80; OGer ZH PS110192 vom 21. Februar 2012 E. 5.1). Neue Anträge, neue Tatsachen und neue Beweismittel (Noven) sind im Beschwerdeverfahren ausgeschlossen (Art. 326 ZPO).

E. 3.1

Die Beschwerdeführerin machte vor Vorinstanz zunächst geltend, das Betreibungsamt habe den Zahlungsbefehl auf den falschen Namen ausgestellt (act. 1 S. 2 f.).

E. 3.2

Die Vorinstanz führte hierzu aus, dass gemäss Art. 67 Abs. 1 Ziff. 2 SchKG im Betreibungsbegehren der Name und Wohnort anzugeben seien. Der Zahlungsbefehl enthalte die Angaben des Betreibungsbegehrens (Art. 69 Abs. 2 Ziff. 1). Das Gesetz bestimme nicht, was unter dem Namen des Schuldners zu verstehen sei. Vom Zweck her müsse damit die amtliche Bezeichnung des Schuldners erfasst werden, soweit sie zu dessen Identifikation nötig sei. Der amtliche Name einer Person bestehe aus ihrem Familiennamen und dem oder den Vornamen. Vom Zweck her, die eindeutige Identifikation des Schuldners zu ermöglichen, bestehe keine Notwendigkeit, in den Betreibungsurkunden stets den amtlichen Namen vollständig unverändert zu verwenden. Vorliegend sei der Zah-

- 4 - lungsbefehl auf A. _____ [Familiennamen Vorname] zusammen mit einer Wohnadresse ausgestellt worden. Die Angaben der Schuldnerin würden sich auch mit den Angaben der Einwohnerkontrolle der Stadt C. _____, wo eine A. _____ [Vorname Familiennamen] unter der oben angeführten Adresse geführt wird, decken. Damit sei eine klare Identifizierung der Schuldnerin aufgrund der Angaben im Zahlungsbefehl möglich, weshalb die diesbezüglichen Einwände der Beschwerdeführerin nicht zu hören seien (act. 7 E. III./1.1 S. 3).

E. 3.3

Im vorliegenden Beschwerdeverfahren wendet die Beschwerdeführerin dagegen ein, die Einwohnerkontrolle führe ihre Personalien in "ZWEI" getrennten Datenfeldern, und zwar in der Informatik (Infostar) zuerst den Nachnamen und dann in einem separaten Datenfeld den Vornamen. Eine Verkettung in der falschen Reihenfolge und ohne Datentrennfelder entspreche also nicht dem Eintrag in der Einwohnerkontrolle. Bei sämtlichen amtlichen Ausweisen (Pass, ID, AHV, Krankenkassenkarte) komme der Nachname zuerst, dann als Datenfeldtrenner eine Zeilenschaltung oder ein Komma, dann der Vorname. Die Beschwerdeführerin verlange nichts anderes, als dass dieser übereinstimmende Inhalt korrekt übernommen werde (act. 8 Rz. 1 S. 3).

E. 3.4

Der Einwand der Beschwerdeführerin ist unbegründet. Wie die Vorinstanz zutreffend festgehalten hat, ist der Zahlungsbefehl an "A._____" [Familiennamen Vorname] gerichtet, womit der Nach- und Vorname den Angaben der Einwohnerkontrolle entsprechen und die Beschwerdeführerin eindeutig identifiziert werden kann. Dass zwischen Nach- und Vorname keine Zeilenschaltung bzw. kein Komma eingefügt ist, ist mit Blick auf die Identifizierung ohne Belang. Die Beschwerde ist in diesem Punkt abzuweisen.

E. 4.1

Die Beschwerdeführerin monierte vor Vorinstanz zudem, dass der Zahlungsbefehl in Abweichung von Art. 6 VFRR lediglich eine mitgedruckte Faksimile-Paraphe statt einer eigenhändigen oder gestempelten Unterschrift enthalte und entsprechend einen ungültigen Entwurf darstelle (act. 1 S. 4 f.).

- 5 -

E. 4.2

Diesbezüglich hielt die Vorinstanz fest, zur Zeichnung von Zahlungsbefehlen seien der Betreibungsbeamte oder dessen Stellvertreter ermächtigt (dazu Art. 11 der Verordnung über die Betreibungs- und Gemeindeammannämter [VBG] vom 12. Mai 2010 [LS 281.1]). Die Unterzeichnung erfolge grundsätzlich eigenhändig (Art. 12 Abs. 1 VBG). Vorbehalten blieben im Verfahren der Schuldbetreibung die Verwendung von Faksimilestempeln gemäss Art. 6 der Verordnung über die im Betreibungs- und Konkursverfahren zu verwendenden Formulare und Register sowie die Rechnungsführung (VFRR) vom 5. Juni 1996 (SR 281.31) und weitere von der Verwaltungskommission zugelassene Formen der mechanischen oder elektronischen Unterschrift (Art. 12 Abs. 2 VGB). Gemäss Beschluss der Verwaltungskommission des Obergerichts des Kantons Zürich vom 2. Juni 2021 (Geschäfts-Nr. VU210047) sei die Verwendung eingescannter Unterschriften durch die Betreibungsämter explizit bewilligt und mit Schreiben des Betreibungsinspektorates des Kantons Zürich sei D._____ als Betreibungsbeamter und Stadtammann des Betreibungsamtes Winterthur-Stadt die Bewilligung zur Verwendung eingescannter Unterschriften erteilt worden. Auf der von der Beschwerdeführerin eingereichten Kopie des Zahlungsbefehls (act. 2/1) sei unter der elektronischen Unterschrift die Funktion des Unterzeichnenden als "Stadtammann" aufgeführt. Die Lesbarkeit der Unterschrift sei dabei nicht Gültigkeitserfordernis. Demgemäss seien alle gesetzlichen Formvorschriften erfüllt, weshalb von einem rechtskonform aus- bzw. zugestellten Zahlungsbefehl auszugehen sei (act. 7 E. III./1.2–1.3 S. 3 f.).

E. 4.3

Die Beschwerdeführerin macht diesbezüglich geltend, dem Sinngehalt von Art. 6 VFRR könne aufgrund der Missbrauchsgefahr nur Genüge getan werden, wenn aufgedruckte Unterschriften klar untersagt würden. In diesem Zusammenhang verweist sie auf ein Verfahren im Zusammenhang mit dem Betreibungsamt Gossau vor dem Kreisgericht St. Gallen (als untere Aufsichtsbehörde über das Betreibungswesen; act. 8 Rz. 3 S. 4 ff.). Diese Ausführungen vermögen den Standpunkt der Beschwerdeführerin, wonach aufgedruckte Unterschriften nicht zulässig sind, nicht zu stützen. Einerseits kommt in der beigelegten Strafanzeige lediglich die persönliche Rechtsauffassung der Beschwerdeführerin zum Ausdruck (vgl. act. 10/6). Andererseits werden in der Stellungnahme des Betrei-

- 6 - bungsamt Gossau lediglich die internen Abläufe bei der Ausstellung von Zahlungsbefehlen erklärt (act. 10/7). Sie stellen die vorstehenden Erwägungen der Vorinstanz nicht in Frage. Vielmehr ist auf die zutreffenden vorinstanzlichen Ausführungen zu verweisen mit der Ergänzung, dass auch das Bundesgericht in einem jüngeren – auch von der Beschwerdeführerin zitierten – Entscheid ausdrücklich festgehalten hat, dass sich die Zulassung von Faksimilestempeln in Art. 6 VFRR auch auf digitalisierte Unterschriften bezieht (vgl. BGer 5A_873/2022 vom 23. Januar 2023 E. 2.3). Insoweit ist der vorinstanzlichen Beurteilung, wonach die gesetzlichen Formvorschriften beim vorliegenden Zahlungsbefehl erfüllt sind, zuzustimmen und die Beschwerde in diesem Punkt ebenfalls abzuweisen.

E. 5.1

Schliesslich wehrt sich die Beschwerdeführerin dagegen, dass ihr Rechtsvorschlag seitens der Vorinstanz unbeachtet geblieben bzw. dem Betreibungsamt nicht gemeldet worden sei (act. 8 Rz. 4 S. 7).

E. 5.2

Die Vorinstanz merkte diesbezüglich an, dass ein Betriebener, der neben der Verletzung betreibungsrechtlicher Verfahrensvorschriften auch die materiell- oder vollstreckungsrechtliche Zulässigkeit der Betreibung durch das Gericht geprüft haben wolle, nebst der Beschwerde zugleich den Rechtsvorschlag zu erheben habe für den Fall, dass die Beschwerde abgewiesen werde, weil die Erhebung der Beschwerde die Rechtsvorschlagsfrist nicht unterbreche. Der Rechtsvorschlag wiederum sei entweder sofort dem Überbringer des Zahlungsbefehls oder innert zehn Tagen nach der Zustellung dem Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (vgl. Art. 74 Abs. 1 SchKG). Dabei gelte die Zustellung auch dann als erfolgt, wenn der Schuldner oder eine zur Annahme der Betreibungsurkunde berechtigte Person zwar angetroffen werde, die Annahme des Zahlungsbefehls jedoch verweigert werde (BGE 109 III 1 E. 2b). Somit habe es die Beschwerdeführerin, welche selbst ausführt, die Annahme des Zahlungsbefehls am 13. Januar 2023 verweigert zu haben, unterlassen, innert der dafür vorgesehenen Frist bei der dafür zuständigen Behörde Rechtsvorschlag zu erheben. Eine unverschuldete Säumnis im Sinne von Art. 33 Abs. 4 SchKG mache die Beschwerdeführerin zu Recht nicht geltend (act. 7 E. III./1.3 S. 4 f.).

- 7 -

E. 5.3

Eine Auseinandersetzung mit diesen vorinstanzlichen Ausführungen fehlt in der Beschwerde. Die Beschwerdeführerin legt insbesondere nicht dar, weshalb die Vorinstanz zu Unrecht zum Schluss gekommen sei, dass sie, die Beschwerdeführerin, es unterlassen habe, innert Frist bei der zuständigen Behörde Rechtsvorschlag zu erheben. Die Beschwerdeführerin kommt damit ihrer Begründungspflicht nicht nach, weshalb auf die Beschwerde in diesem Punkt nicht einzutreten ist (vgl. E. 2).

E. 6

Nach dem Ausgeführten dringt die Beschwerdeführerin mit ihren Rügen nicht durch. Die Beschwerde ist daher abzuweisen, soweit darauf einzutreten ist.

E. 7

Das Verfahren vor den kantonalen Aufsichtsbehörden in Schuldbetreibungs- und Konkursachen ist grundsätzlich kostenlos (Art. 20a Abs. 2 Ziff. 5 SchKG und Art. 61 Abs. 2 GebV SchKG). Parteientschädigungen dürfen in diesem Verfahren nicht zugesprochen werden (Art. 62 Abs. 2 GebV SchKG). Es wird erkannt:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.